



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

**BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 16 Nisan 2007 2007 / 14**

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE  
GENİŞLEME  
AB-BATI BALKAN ÜLKELERİ  
AB FİLDİŞİ SAHİLİ CUMHURİYETİ  
KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI  
TEK PAZAR  
TELEKOMÜNİKASYON  
BİLGİ ÇAĞI TOPLUMU  
ULAŞTIRMA  
ORTAK TARIM POLİTİKASI  
EKONOMİ  
AVRUPA YATIRIM BANKASI**

**T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R**

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İftar Ateş [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)



## AB – Türkiye

- Hannover Fuarı'nın açılışında Başbakan Tayyip Erdoğan ile yaptıkları ortak basın toplantısında Almanya Şansölyesi Angela **Merkel** işlerin iyi gitmesi durumunda, Türkiye ile iki başlıkta daha müzakerelere başlanabileceğini söyledi. Merkel konuşmasında bir yandan AB ve Türkiye'nin yakınlaşmasının önemini vurgularken öte yandan müzakere sürecinin uzun ve ucunun açık olduğunu hatırlattı. [İnternet bağlantısı için](#)

- Almanya Dışişleri Bakanı Frank-Walter **Steinmeier**, Hannoversche Allgemeine Zeitung" gazetesine yaptığı açıklamada Türkiye'nin AB'ye üye olmasının Avrupa'daki güvenliği ve istikrarı artıracaklarını öne sürdü.

Türkiye'de gerçekleştirilen başarılı reformların AB tarafından daha fazla takdir edilmesinin önemli olduğunu vurgulayan Steinmeier, aksi halde Türkiye'nin ilerlemesine engel olmak isteyen çevrelerin güçlendirileceğini belirtti. Türkiye'yi İslamiyet ile demokrasinin bağdaşabildiğinin kanıtı olarak gösteren Steinmeier, Türkiye'nin AB üyesi olmasının, İslam ülkelerine de olumlu bir mesaj olacağını belirtti.

Steinmeier, Türkiye'nin AB üyesi olması durumunda, kültürler arası çatışmanın değil, aksine diyalogun daha kolay olacağına dikkati çekerek, bunun da Almanları ve Türkleri, birbirlerinin kültürlerini karşılıklı olarak tanımaya teşvik edeceğini sözlerine ekledi.

[İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Türkiye Delegasyonu Türk kamuoyunun AB'ye ve Türkiye'nin katılım sürecine ilişkin sorularına yanıt vermek amacıyla özel olarak hazırladığı **Soru-Cevap Veritabanı**'nı hizmete açtı.

Veritabanında, kamu sağlığından eğitime, tarım, istihdam ve sosyal konulardan iş geliştirmeye uzanan geniş bir yelpazedeki sorulara yanıtlar

bulunuyor. Site ziyaretçileri aynı zamanda kayıt olup soru sorma imkanına da sahip.

[Veri Tabanına ulaşmak için](#)

## Genişleme

- AB ile **Hırvatistan** arasında yürütülen üyelik müzakerelerinde beş başlık geride kaldı ve altıncı başlık açıldı. Fikri Mülkiyet Hukuku konu başlığında müzakerelere başlanması kararı 29 Mart tarihinde Brüksel'de yapılan konferansta açıklandı.

Geçen Aralık ayından itibaren, Türkiye ile karşılaştırıldığında farklı bir süreçte ilerleyen Hırvatistan'ın şu ana kadar müzakerelerde iyi bir ilerleme gösterdiği kaydediliyor.

Bununla birlikte 8 Aralık 2006 tarihinden önce müzakere hızlarının daha yavaş olduğunu belirten Hırvat diplomatik kaynaklar, her ne kadar her ülkenin müzakere sürecinin kendi özel durumlarına göre belirleniyor olsa da Türkiye – AB ilişkilerinde yaşanan Kıbrıs sorunun Hırvatistan'ın müzakere hızı üzerinde de olumsuz bir etkiye sahip olduğunu savunuyorlar. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Batı Balkan Ülkeleri

- AB ile Arnavutluk, Bosna Hersek ve Karadağ arasında **vize** ve **geri kabul işlemlerinin** kolaylaştırılmasını sağlamak üzere düzenlenen anlaşma Zagreb'de yapılan bir törenle imzalandı. Aynı çerçevede Makedonya 16 Nisan itibarıyla AB ile anlaşmaya varacak; Sırbistan ise henüz müzakerelerin son aşamalarına gelmiş durumda.

AB Bakanlar Konseyi tarihinde vize ve geri kabul işlemlerinin kolaylaştırılmasını sağlayacak anlaşmaları müzakere etmesi için 13 Kasım 2006 tarihinde Komisyon'u görevlendirmiş; müzakerelere ise 30 Kasım'da başlanmıştı.

Anlaşmalar Batı Balkan ülkelerinin vatandaşlarına AB ülkelerinde seyahat serbestisi kazandırmak için vize başvurusu işlemlerini kolaylaştırmayı ve

yasadışı göçle mücadele için kesin kurallar koymayı hedefliyor. Yapılan anlaşmalar ile.

- Vize başvuru ücretleri 60 € yerine 35 €'ya indirilecek; bazı vize tiplerinde ise hiç ücret alınmayacak.
- İşadamları, öğrenciler ve gazetecilerin vize başvurularında verecekleri başvuru destekleyici belgeler basitleştirilecek.
- Sık seyahat eden kişiler için çok girişli ve uzun dönemli vize verilmesi sağlanacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

### AB - Fildişi Sahili Cumhuriyeti

- AB ve Fildişi Sahili Cumhuriyeti arasında **balıkçılık** politikası alanında yeni bir ortaklık anlaşması imzalandı. Altı yıl sürecek ve daha sonra yenilenebilir olan bu anlaşma, 30 Haziran 2007'de bitecek olan çerçeve anlaşmasının yerini alacak. AB bu anlaşma kapsamında Fildişi Sahili sularında sürdürülebilir balıkçılık yapılmasını hedefliyor.

AB ve Fildişi Sahili Cumhuriyeti bu anlaşmaya ek olarak ton balığı avına ilişkin bir protokol imzaladı. Buna göre yıllık ton balığı yakalama miktarı 9.000 tondan 7.000 tona indirildi.

Anlaşmada Fildişi Sahilinde sorumlu ve sürdürülebilir balıkçılık için yılda 595.000 Euro ekonomik yardım yapılması öngörülmüyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

### Komşu Ülkeler Politikası

- AB Komisyonu Avrupa Komşu Ülkeler Politikası (KÜP) çerçevesinde AB'nin Karadeniz bölgesine yönelik yeni bir işbirliği girişimini ortaya koydu. Karadeniz bölgesinde ve bölge ile AB arasında işbirliğini geliştirmeyi amaçlayan "**Karadeniz İşbirliği Girişimi**" ile Komisyon'un Aralık ayında yaptığı KÜP'e bölgesel bir boyut ekleme önerisini de uygulamaya konuluyor. KÜP'te belirlenen bölge ülkelerine yönelik ikili AB politikaları, Türkiye ile katılım öncesi süreç ve Rusya ile Stratejik Ortaklık ile birlikte "Karadeniz İşbirliği" AB'nin Karadeniz

çevresindeki ülkelerde istikrar ve reformların desteklenmesine yönelik yoğun çabalarını tamamlayıcı rol oynayacak. Bu girişimle AB-Akdeniz Ortaklığı ve Kuzey Boyutu'na eklenen bir halka olarak AB'ye komşu bölgelerde bölgesel işbirliği tamamlamaktadır.

Karadeniz İşbirliği girişimi, iyi yönetim, kişilerin dolaşımı, güvenlik, enerji, ulaştırma, çevre, denizcilik politikası, balıkçılık, ticaret, araştırma, eğitim, istihdam, sosyal işler, bilim ve teknoloji gibi alanlarda devam eden sektörel AB programlarının ve girişimlerini temel alacaktır..

Komisyon'un görüşüne göre, Karadeniz İşbirliği girişiminin açılışı, yüksek düzeyde siyasi katılımın sağlanacağı bir etkinlikle yapılmalıdır. Daha sonra kaydedilen gelişmelere bağlı olarak AB ve Karadeniz ülkelerinin katılımıyla düzenli aralıklarla Bakanlar toplantıları öngörülebilir ve bu toplantılar da yine bölgesel teşkilatların toplantılarıyla arada gerçekleştirilebilir. [İnternet bağlantısı için](#)

### Tek Pazar

AB Komisyonu AB yasaları altında mali hizmet veren bazı aracı kurumlara uygulanan **mesleki tazminat sigortasının** geçerliliğinin önemine dair bir raporu AP ve AB Bakanlar Konseyine sundu.

Mesleki tazminat sigortası hizmet sağlayıcının yapabileceği mesleki hatalara karşı hizmet alan kişinin zararının karşılanmasını hedefliyor. AB yasalarını göre yatırım hizmeti veren bazı kurumlar ve tüm sigorta şirketleri çalışabilmek için bu sigortaya sahip olmalı. Söz konusu koşullar 2002/92/EC sayılı sigorta aracılığı ve 2006/49/EC sayılı yatırım ve kredi kurumlarının sermaye yeterliliği yönergelerinden alınmıştır. AB Komisyonu üye ülkelerden topladığı bilgiler ışığında yaptığı çalışmalar sonucunda söz konusu sigortanın varlığını gerektiren koşulların devam ettiği belirlendi. Ancak Komisyon kapsamlı bir değerlendirme yapmak için henüz erken olduğunu açıkladı. Kapsamlı bir değerlendirme için



2006/49/EC sayılı yönergenin uygulanmasının izlenmesi gerektiğini bildiren Komisyon bu konudaki çalışmalarını sürdüreceğini açıkladı.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Telekomünikasyon

- Avrupa Parlamentosu Sanayi İşleri Komitesi 12 Nisan tarihinde yapılan oylamada cep telefonlarında **uluslararası dolaşım ücretlerini (roaming)** düzenlemeye yönelik yasa tasarısını onayladı. 45 parlamenter KDV hariç uluslararası dolaşım ücretlerinin dakikasının çıkan aramalarda azami 0,45 Euro, gelen aramalarda ise azami 0,15 Euro olmasını onaylarken, 3 parlamenter olumsuz oy verdi.

Tasariya göre yasa yürürlüğe girer girmez yeni dolaşım ücretleri otomatik olarak geçerli olacak. Tüketicilerin kontratlarını değiştirmelerine gerek kalmayacak.

AB Komisyonu sözcüsü AP Sanayi İşleri Komitesi'nden çıkan olumlu sonuca bakarak yasanın yaz tatilinden önce benimsenebileceğini söyledi. Ancak İngiltere ve Fransa önceki görüşmelerde bazı çekinceleri olduğunu açıklamıştı.

Söz konusu yasa tasarısı 10-12 Mayıs tarihlerinde yapılacak AP Genel Kurulu'nda oylandıktan sonra, 7 Haziran'da yapılacak AB Telekomünikasyon Bakanları Konseyi'nde ele alınacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Bilgi Çağı Toplumu

- Bu nisan ayında Avrupa'nın internet sitesi alan adı **“.eu”** halka açılışının birinci yılını kutlanıyor. İstatistiklere bakıldığında bugüne kadar 2.5 milyonun üzerinde kullanıcının sitelerinde .eu alan adına sahip olabilmek için kayıt yaptırdığı görülüyor.. Bu yüksek sayıdaki etkin kullanıcılar .eu alan adını, Avrupa çapında üçüncü, Dünya çapında ise yedinci en gözde alan adı haline getirdi. .eu kayıtları son beş ayda %17 oranında

artarak, hızla büyüyen alan isimleri arasında yerini aldı.

27 üye ülkenin vatandaşları ve şirketleri .eu'ya ilk yılında azımsanamayacak derecede ilgi gösterdi. Almanya %31'lik oranla başı çekerken, sonrasında %17 ile İngiltere ve %12 ile Hollanda geldi. .

Bu dönemde Versace'den Dexia'ya, Milka'dan Greenpeace'e kadar tanınan birçok şirket ve kurum .eu alan ismini kullanmaya başladı. Ayrıca Avrupa şirketi olmayan ancak Avrupa'da etkin bir şekilde faaliyet gösteren şirketler de reklam kampanyalarında .eu alan ismini tercih ettiler.

.eu alan ismi uygulaması ilk olarak 7 Aralık 2005'te önceliği şirketlere vererek başladı. 2006 Nisan ayı başından beri de tüm AB vatandaşları ve organizasyonlarına kayıt olanağı sağlandı. .eu alan isminin merkezi yönetimi kar amacı gütmeyen bağımsız bir kuruluş olan EURid'e verildi. 1 Ocak 2007 itibarıyla Romanya ve Bulgaristan da, sitelerinde .eu koduna sahip olabiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ulaştırma

11 Nisan 2007 tarihi itibarıyla ulaştırma sektöründe yeni **sosyal kurallar** yürürlüğe girdi. Bağlayıcı nitelikteki bu kurallarla üye ülkelerin ulaştırma alanında sosyal mevzuatları yakınlaştırıyor. Aynı zamanda yol güvenliğini, adil rekabeti ve sürücülerin çalışma koşullarını iyileştirilmesi öngörülüyor. Yeni kurallar çerçevesinde sürücülere her iki haftada bir aralıksız 45 saat dinleme koşulu getirildi.

Bu kurallar araçların hangi ülkede kayıtlı olduğuna bakılmaksızın AB, Avrupa Ekonomik Alanı ve İsviçre'deki yollarda yapılan tüm taşımalarda geçerli olacak. Üye ülkelerin, sanayinin ve çalışanların söz konusu yeni kurallara uyumu için bir yıldan fazla süre verilmişti. [İnternet bağlantısı için](#)



## Ortak Tarım Politikası

- AB Komisyonu 2004 yılında AB'ye üye olan dokuz üye ülkeye AB'ye üye olmaları öncesinde bazı tarım ürünlerini stokladıkları gerekçesiyle toplam 41,1 milyon € tutarında ceza verdi. Doğrudan AB bütçesine eklenecek olan ceza tutarının dört yıl içinde ödenmesi gerekiyor. Katılım Antlaşması'ndan başlamak üzere yeni üye ülkelerin tarım ürünlerinde stok yapmadıklarını kesin bir şekilde belirtmesi gerekiyor. Ancak bu ülkelerde normalden fazla oranda et, süt ürünleri, meyve ve sebze stokunun bulunduğu belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- AB İstatistik Kurumu Eurostat tarafından açıklanan ikinci tahmine göre 2006'nın son üç ayında Euro Alanı ve AB 25'te **GSYİH** artışı %0,9 oldu. Geçen yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında artışın Euro Alanı'nda %3,3, AB 25'te ise %3,5 olduğu belirlendi. 2006'nın son çeyreğinde en fazla artış kaydedilen ülkeler Letonya (%2,5), Slovakya (%2,2), Malta (%2,1) ve Estonya (%2) oldu.

Bu dönemde AB hane halkı harcamalarında, ihracat hacminde ve yatırımlarda artış kaydedildi. Söz konusu artış özellikle yeni üye ülkelerden kaynaklandı. [İnternet bağlantısı için](#)

— Euro Alanı'nda Mart 2007 itibarıyla yıllık **enflasyon** %1,9 olarak belirlendi. AB27'de ise Mart 2007 itibarıyla yıllık enflasyon oranı %2,2 oldu. Geçen yılın aynı döneminde yıllık enflasyon oranı Euro Alanı'nda %2,1 AB25'te %2 olarak kaydedilmişti.

En düşük enflasyon oranının kaydedildiği üye ülkeler Malta (%0,5), Fransa (%1,2), ve Kıbrıs (%1,4) oldu. En yüksek enflasyon oranı ise Macaristan (%9,0), Letonya (%8,5) ve Estonya' da (%5,6) görüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

## Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

- AYB Hypo Tirol AG Bankası'na Avusturya'da kobileri desteklemek amacıyla 20 milyon Euro kredi verdi. [İnternet bağlantısı için](#)

\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 23 Nisan Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 23-26 Nisan, AP Genel Kurulu
- 30 Nisan, AB – ABD zirvesi (Washington DC.)
- 8 Mayıs, Ekonomik Mali Konsey
- 14-15 Mayıs, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 20 Mayıs, Avrupa Parlamentosu seçimleri, Bulgaristan
- 21-22 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 21-24 Mayıs, AP Genel Kurulu

### Konferanslar-Seminerler

- 17 Nisan, "Is a pan-European Postal Market Now in Sight", Friends of Europe, <http://www.friendsofeurope.org/>
- 24-25 Nisan, "7. Çerçeve Programında Başarıya Giden Yol", İstanbul [www.fp7.org.tr/forum3](http://www.fp7.org.tr/forum3)
- 18 Nisan, "Seminar on consumer policy" ALDE <http://www.alde.eu/index.php?id=96>
- 19 Nisan, "Seminar on youth for decent work", PSE <http://www.socialistgroup.eu/qpes/eventlist.do?lg=en>
- 11-12 Haziran European Communication Summit <http://www.communication-summit.eu/>